



COMPONENTES DO SINTAGMA NOMINAL EM LIBRAS

Jackson Abade de Oliveira
Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia (UESB), Brasil
Endereço eletrônico: jacksonprofissional.1994@gmail.com

Joice Malta Santos
Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia (UESB), Brasil
Endereço eletrônico: maltajoice@hotmail.com

Adriana S. C. Lessa-de-Oliveira
Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia (UESB), Brasil
Endereço eletrônico: adriana.lessa@gmail.com

INTRODUÇÃO

O presente estudo tem como objetivo a investigação da composição do sintagma nominal em Libras, focalizando seus componentes argumentais e adjuntos. Nessa perspectiva, investigamos as características de complementos nominais e adjetivos que atuam como adjuntos em estruturas nominais em Libras. Tomando a teoria gerativa (CHOMSKY, 1981, 1995; BRITO, 2003) como quadro teórico, procuramos investigar as características de complementos nominais, que podem ocorrer constituídos por diversas categorias gramaticais, e adjetivos, na condição de adjunto ou de complemento, dentro da estrutura do sintagma nominal em Libras.

Este trabalho é de natureza descritiva. Portanto, procuramos, neste estudo, responder à pergunta sobre como se caracterizam complementos e adjuntos em Libras. Acreditamos que chegaremos a resultados que mostram características bem peculiares, uma vez que se trata de uma língua gesto-visual e não oral.

METODOLOGIA

A metodologia do presente trabalho de pesquisa consiste numa análise comparatória de estruturas de complementação nominal em Português e em Libras, a partir de dados coletados no banco de dados do Grupo de Pesquisa das Estruturas Gramaticais e de Aquisição da Linguagem GPEGAL/CNPq/UESB e no *corpus* coletado no *Dicionário da Língua Brasileira de Sinais*, organizado por Lira e Felipe (2011) –



dicionário online, versão 3. Como este é um estudo em andamento, o presente artigo apresenta apenas resultados parciais.

Optamos por transcrever os dados utilizando o sistema de escrita para línguas de sinais SEL (versão 2018), desenvolvido por Lessa-de-Oliveira (2012; 2018)¹. Esse tipo de transcrição dá acesso à forma de articulação dos sinais o que torna o exemplo melhor percebido no âmbito linguístico da Libras.

RESULTADOS PARCIAIS

Após análise dos dados, apontamos, em resultados parciais deste estudo, que a estrutura do componente complemento nominal em Libras apresenta características bastante distintas de línguas como o Português, a saber: a ausência de preposição e a possibilidade de ocorrência da complementação nominal tanto antes como depois do nome. Em relação à possibilidade de ocorrência da complementação nominal tanto antes como depois do nome, percebe-se a partir dos dados expostos abaixo, que os complementos nominais na Libras ocupam posições distintas, ora anteposta, ora posposta.

(1)

Libras: HOMEM PENS[amento] ENGRENAGEM (INF2)

‘O pensamento do homem é uma engrenagem.’

(2)

GRUPO HOMEM VÁRIOS ROUBAR IR PRESO (INF1)

‘Um grupo de homens que roubou foi preso.’

A análise da categoria Adjetivo, a partir do *Dicionário da Língua Brasileira de Sinais* de Lira e Felipe (2011), apresenta, como resultado parcial, ocorrência de adjetivos atributivos ou qualificativos, em Libras, sempre em posição ao nome:

¹ A versão 2018 do sistema SEL pode ser encontrada nos seguintes endereços: http://sel-libras.blogspot.com/p/blog-page_13.html; http://sel-libras.blogspot.com/p/blog-page_15.html; http://sel-libras.blogspot.com/p/blog-page_9806.html.



CONCLUSÃO

Os resultados parciais, obtidos na primeira etapa deste estudo, demonstram que, em Libras, o complemento nominal não vem regido por preposição e sua posição é sempre variável, podendo aparecer tanto anteposto quanto posposto ao nome. Quanto ao adjetivo atributivo, isto é, em posição de adjunto, sua posição é fixa, o que ajuda a estabelecer a diferenciação do que é o adjetivo atributivo (aquilo que qualifica) e o que é o nome (aquilo que é qualificado); bem como, ajuda na diferenciação entre as categorias adjetivais e as verbais e nominais, elementos lexicais que são realizados como um mesmo sinal. Assim sendo, apesar de utilizar-se de mecanismos diferentes para marcar o adjetivo atributivo, a Libras abarca as propriedades universais como qualquer outra língua natural e dispõe de características linguísticas peculiares que necessitam serem amplamente estudadas.

PALAVRAS-CHAVE: Adjetivo; Adjunto; Libras; Complemento Nominal; Sintagma Nominal.

REFERÊNCIAS

BRITO, A. M. Categorias Sintáticas. In: MATEUS, M. H. M. et al. *Gramática da língua portuguesa*. 63. ed., revista e aumentada. Lisboa: Caminho, 2003.

CHOMSKY, N. *Lectures on Government and Binding*. Dordrecht: Foris Publications; 1981. 371p.

CHOMSKY, N. *The Minimalist Program*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press, 1995.

FELIPE, T. A.; LIRA, G. de A. *Dicionário da Língua Brasileira de Sinais V3* – 2011. Disponível em: http://www.acessibilidadebrasil.org.br/libras_3/. Acesso em: 07 nov. 2018.

LESSA-DE-OLIVEIRA, A. *ESCRITA SEL - Sistema de Escrita para Línguas de Sinais*. Disponível em: <http://sel-libras.blogspot.com/>. Acesso em: 08 nov. 2018.